

Hamilton Beach®

Coffee Grinder

READ BEFORE USE

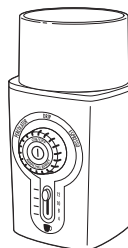
Moulin à café

À LIRE AVANT UTILISATION

Molino de café

LEA ANTES DE USAR

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.



English 2

USA: 1-800-851-8900

Visit www.hamiltonbeach.com for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online!

Français 11

Canada : 1-800-267-2826

Rendez-vous sur www.hamiltonbeach.ca pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes, nos conseils, et pour enregistrer votre produit en ligne !

Español 21

En México: 01-800-71-16-100

¡Visite www.hamiltonbeach.com.mx para obtener nuestra línea completa de productos y las Guías de Uso y Cuidado, además de deliciosas recetas, consejos, y para registrar su producto en línea!

840202900

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electric shock, do not put unit, cord, or plug in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number on the front cover for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
10. Check removable grinding chamber for presence of foreign objects before using.
11. Do not use appliance for other than intended purpose.
12. Do not remove grinding cover until blade has completely stopped rotating.
13. To disconnect, turn the control to OFF and then remove plug from wall outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

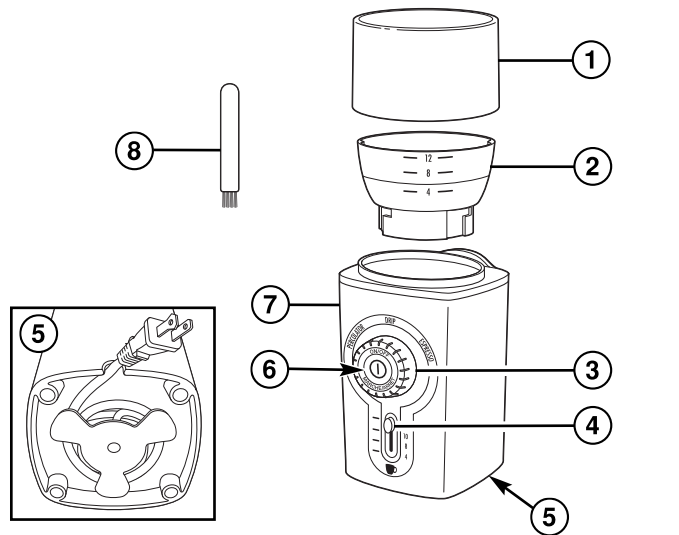
OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the counter-top or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and Features



1. Grinding Cover
2. Removable Grinding Chamber
3. Grind Setting Dial
4. Cup Selector Switch
5. Cord Wrap
(located on bottom of unit)
6. ON/OFF Button

7. Base
8. Coffee Brush
(located in back of unit)

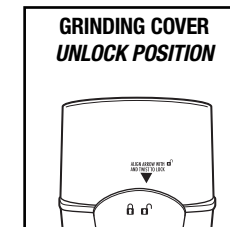
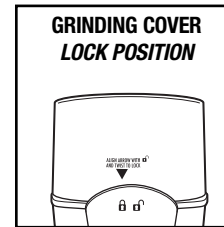
NOTE:

- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.

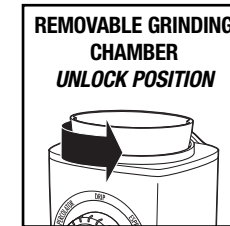
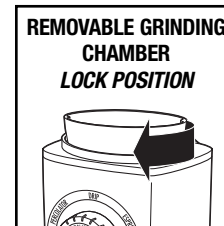
4

How to Use

1. **BEFORE FIRST USE:** Clean coffee grinder.
2. Remove grinding cover. If locked in place, turn counter-clockwise to UNLOCK position; then lift straight up.



3. Twist grinding chamber clockwise to LOCK position. Make sure that the grinding chamber is FIRMLY locked into position.



4. Pour whole coffee beans directly into grinding chamber and fill to desired level. Use the convenient cup markings, which correspond to cups of brewed coffee.
5. Place grinding cover onto grinder. Make sure the arrow on cover is aligned with the unlock symbol on back of grinder. Turn lid clockwise to LOCK position. Grinding cover will "click" when locked into position.

5

How to Use (cont.)

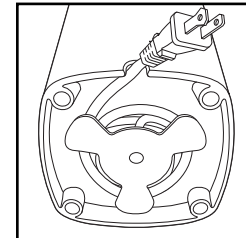
6. Unwrap cord from cord wrap located under base. Plug into outlet.
7. Rotate grind setting dial to select desired fineness of grind.
 - PERCOLATOR: Coarse grind for French Press or percolators**
 - DRIP: Medium grind for automatic drip coffeemakers**
 - ESPRESSO: Fine grind for steam or pump espresso machines**
- NOTE:** There are two additional settings that will yield results in between the three shown.
8. Move cup selector switch to total number of cups to be ground.

NOTE: Grinding cover can become etched or cloudy as a result of grinding. This is normal.

SELECT	CUPS
4	1-4 (250 ml-1 L)
8	5-8 (1.25-2 L)
10	9-10 (2.25-2.5 L)
12	11-12 (2.75-3 L)

How to Use (cont.)

9. Press ON/OFF (I/O) button and release once grinding has begun. The coffee grinder will stop automatically when grinding is complete. To stop grinding cycle at any time, push ON/OFF button. If ON/OFF button is pressed again, grinder will start from beginning of timed cycle.
 - If unit does not turn on, make sure BOTH removable grinding chamber AND grinding cover are firmly in the LOCK position.**
10. Unplug grinder. Remove cover and grinding chamber from base. Pour ground coffee into paper or permanent filter. The brush can be used to remove remaining grounds from chamber.
11. When finished, clean grinding chamber. Wrap cord around cord wrap located under base. Secure cord in notch.



Grinding Whole Spices

Follow “How to Use” instructions using guidelines in this chart for amounts and settings when grinding whole spices.

IF GRINDING ...	USE ...	GRIND SETTING
Peppercorns	up to 4 tablespoons (60 ml)	ESPRESSO
Cinnamon Sticks	up to 3 tablespoons (45 ml) (broken into thirds)	ESPRESSO
Whole Cloves	up to 4 tablespoons (60 ml)	ESPRESSO
Coriander Seeds	up to 4 tablespoons (60 ml)	ESPRESSO
Flaxseed	up to 4 tablespoons (60 ml)	ESPRESSO

NOTE: Always move cup selector switch to 12 cups for maximum grinding time. When desired fineness of grind is reached, press ON/OFF button to stop grinder.

Tips for Best Results

- For best flavor, store coffee beans in an airtight container.
- Grind beans immediately before brewing.
- Grinding times will vary by amount and fineness setting.
- To ensure optimal grinding performance, allow coffee grinder to cool for at least one minute between uses.
- Coffee flavor and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee, and fineness of grind to find the flavor you prefer.
- Grinder should be cleaned between coffee and spice grinding to help prevent taste and odor transfer.
- Grinder is not recommended for fresh herbs.

How to Clean

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, or base in any liquid.

1. Unplug from outlet before cleaning.
2. Remove cover by turning counterclockwise to UNLOCK position; then lift straight up.
3. Remove grinding chamber by turning counterclockwise until it comes loose from base. Lift grinding chamber straight up out of base.
4. **WARNING!** Cut Hazard: Blade is sharp. Use caution when handling.
Grinding chamber and cover can be washed in sink. Grinding chamber may also be washed on top shelf of dishwasher.
5. Wipe base with a damp cloth.
6. Wrap cord around cord wrap located under base. Secure cord in notch.
7. If water becomes trapped under the metal liner in the removable grinding chamber, allow to sit upside down on a paper towel overnight.

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim.

This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou autre liquide.
3. Une bonne surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou près d'eux.
4. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces et avant le nettoyage.
5. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil avec une fiche ou un cordon endommagé ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Composer notre numéro d'appel sans frais du service à la clientèle en couverture pour des renseignements sur l'examen, la réparation ou un ajustement électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre par dessus le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
10. Vérifier la chambre de mouture amovible pour la présence de corps étrangers avant l'utilisation.
11. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
12. Ne pas enlever le couvercle de mouture avant que la lame ait complètement fini de tourner.
13. Pour débrancher, tourner les boutons de réglage à ARRÊT puis débrancher la fiche de la prise murale.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

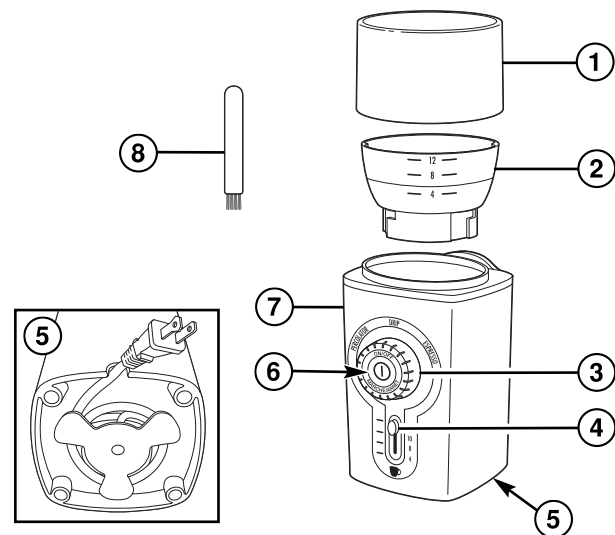
AUTRES RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AU CONSOMMATEUR

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Cet appareil électroménager possède une fiche polarisée (une broche large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques



1. Couvercle de mouture
2. Chambre de mouture amovible
3. Cadran de choix de mouture
4. Commutateur de choix de tasse
5. Rembobineur de cordon (rangée sous l'appareil)

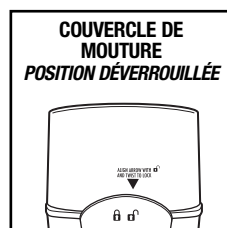
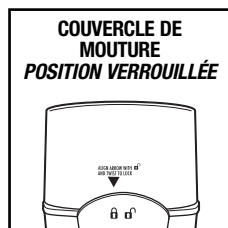
6. Bouton MARCHE/ARRÊT
7. Base
8. Brosse à café (rangée derrière l'appareil)

NOTE :

- N'essayez jamais de fausser le mécanisme de verrouillage du système.

Mode d'emploi

- 1. AVANT LE PREMIER EMPLOI :** Nettoyer le moulin à café.
- Retirer le couvercle de mouture. S'il est verrouillé, tourner dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le mettre en position DÉVERROUILLÉE, puis le soulever droit.



- Tourner la chambre de mouture dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position VERROUILLÉE. Assurer que la chambre de mouture soit BIEN verrouillée en position.



- Verser les grains de café entiers directement dans la chambre de mouture et remplir au niveau désiré. Utiliser les indications de tasses qui correspondent au nombre de tasses désirées.

14

Mode d'emploi (suite)

- Placer le couvercle de mouture sur le moulin. S'assurer que la flèche sur le couvercle soit alignée au symbole de déverrouillage figurant à l'arrière du moulin. Tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position VERROUILLÉE. Le couvercle de mouture cliquera en position verrouillée.
- Dérôler le cordon du rembobineur situé sous la base. Brancher dans la prise.
- Tourner le cadran de choix de mouture sur le type de mouture désiré.

PERCOLATEUR : Mouture grossière pour percolateurs ou cafetières à piston

GOUTTE-À-GOUTTE : Mouture moyenne pour les cafetières goutte-à-goutte automatiques

ESPRESSO : Mouture fine pour les cafetières espresso à pompe ou à vapeur

REMARQUE : Il y a deux réglages supplémentaires qui donnent des résultats intermédiaires de ceux présentés ci-dessus.

- Amener le commutateur de choix de tasse sur le nombre total de tasses à mouler.

CHOISIR	TASSES
4	1-4 (250 ml-1 L)
8	5-8 (1,25-2 L)
10	9-10 (2,25-2,5 L)
12	11-12 (2,75-3 L)

NOTE : Le couvercle de mouture peut devenir opaque ou taché à la suite du fonctionnement du moulin. C'est normal.

15

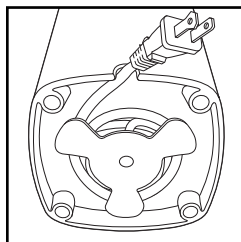
Mode d'emploi (suite)

9. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT et le relâcher une fois la mouture commencée. Le moulin à café s'arrête automatiquement une fois la mouture terminée. Pour arrêter le cycle de mouture à tout moment, appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT. Si le bouton MARCHE/ARRÊT est appuyé de nouveau, le moulin commence depuis le début du cycle minuté.

Si l'appareil ne se met pas en marche, assurez-vous que la chambre de mouture amovible ET le couvercle de mouture sont fermement en position VERROUILLÉE.

10. Débrancher le moulin. Retirer le couvercle et la chambre de mouture de la base. Verser le café moulu dans le papier du filtre permanent. Une brosse peut être utilisée pour enlever la mouture de la chambre de mouture.

11. Lorsque cela est terminé, nettoyer la chambre de mouture. Enrouler le cordon autour du rembobineur situé sous la base. Coincer le cordon dans l'encoche.



Pour moudre des épices entières

Pour moudre des épices entières, suivez les instructions d'utilisation en utilisant les directives de ce tableau pour choisir les quantités et les réglages adéquats.

POUR MOUDRE ...	UTILISER ...	RÉGLAGE
Grains de poivre	jusqu'à 4 c. à soupe (60 ml)	ESPRESSO
Bâtons de cannelle	jusqu'à 3 c. à soupe (45 ml) (cassés en trois)	ESPRESSO
Clous de girofle entiers	jusqu'à 4 c. à soupe (60 ml)	ESPRESSO
Graines de coriandre	jusqu'à 4 c. à soupe (60 ml)	ESPRESSO
Graines de lin	jusqu'à 4 c. à soupe (60 ml)	ESPRESSO

NOTE : Mettez toujours le commutateur de sélection de tasses sur 12 tasses pour obtenir un temps maximum de mouture. Quand vous avez atteint la finesse désirée de mouture, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour arrêter le moulin.

Conseils

- Pour obtenir la saveur la meilleure, conserver les grains de café dans un contenant hermétique.
- Moudre les grains immédiatement avant de faire le café.
- Les durées de mouture varient en fonction de la quantité de café et du réglage de mouture.
- Pour une performance optimale, laisser le moulin à café refroidir au moins une minute entre les utilisations.
- La saveur et la force du café sont une préférence personnelle. Varier les types de grains de café, la quantité de café et la mouture pour découvrir votre saveur préférée.
- Vous devez nettoyer le moulin entre le café et les épices, pour empêcher toute contagion de goût et d'odeur.
- Nous ne recommandons pas le moulin pour les herbes fraîches.

Nettoyage

▲AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

Débranchez l'appareil avant le nettoyage. N'immergez pas le cordon, la fiche ou la base dans tout autre liquide.

1. Débrancher le moulin à café de la prise avant de nettoyer.
2. Retirer le couvercle en le tournant dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre pour le DÉVERROUILLER, puis le soulever droit.
3. Retirer la chambre de mouture en tournant la chambre dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se détache de la base. Séparer la chambre de mouture de la base en la tirant droit.
4. **AVERTISSEMENT !** Risque de coupure : Les lames sont aiguisées. Manipuler avec précautions.
La chambre de mouture et son couvercle peuvent être lavés dans l'évier. La chambre de mouture peut également être lavée sur le plateau supérieur du lave-vaisselle.
5. Essuyer la base avec un chiffon humide.
6. Enrouler le cordon autour du rembobineur situé sous la base. Coincer le cordon dans l'encoche.
7. Si l'eau est emprisonnée sous la garniture métallique de la chambre de mouture amovible, laisser reposer à l'envers sur une serviette de papier pendant la nuit.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando se estén usando aparatos eléctricos deben seguirse ciertas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. Para protegerse del riesgo de choques eléctricos, no sumerja la unidad, el cable, o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
4. Cuando los niños estén cerca de cualquier aparato eléctrico o lo estén usando, es necesario tener una supervisión muy estricta.
5. Desconecte el cable del tomacorriente cuando no lo esté usando, antes de agregar o quitar piezas y antes de limpiarlo.
6. Evite el contacto con las piezas en movimiento.
7. No haga funcionar ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañado, o después de que el aparato haya fallado, se haya caído o dañado de alguna manera. Llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente en la cubierta de adelante para recibir información sobre su examen, reparación, o ajuste eléctrico o mecánico.
8. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones.
9. No lo use a la intemperie.
10. No permita que el cable cuelgue por fuera del borde de una mesa o de un mostrador o que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
11. Verifique la cámara de molido desmontable por la presencia de objetos extraños antes de usar.
12. No use este aparato para otro fin que para el que ha sido diseñado.
13. No quite la tapa de molido hasta que la cuchilla haya parado completamente de girar.
14. Para desconectar, ponga los controles en APAGADO (O), luego remueva el enchufe de la toma de pared.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

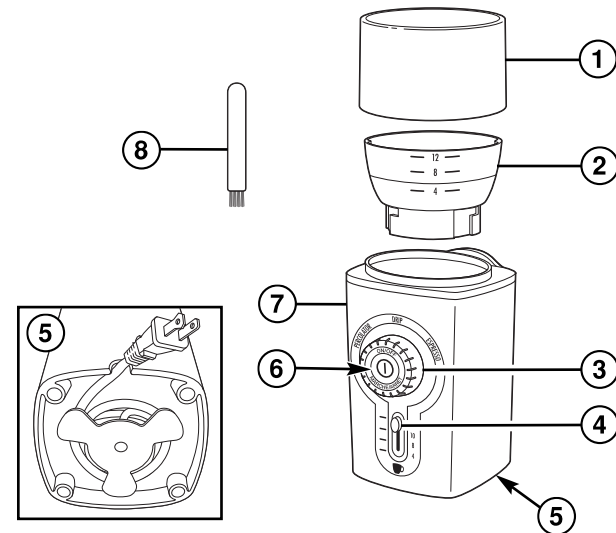
OTRA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CLIENTE

Este aparato está planeado para uso doméstico.

¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de un manera en una toma polarizada. No elimine el propósito de seguridad del enchufe modificando el enchufe de ninguna manera o usando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión no cubra una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.

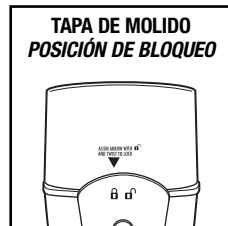
Partes y Características



- | | |
|--|---|
| 1. Tapa de Molido | 6. Botón I/O (encendido/apagado) |
| 2. Cámara de Molido Desmontable | 7. Base |
| 3. Indicador de Configuración de Molido | 8. Cepillo de Café (ubicado en la parte trasera de la unidad) |
| 4. Interruptor para Selección de Taza | |
| 5. Almacenamiento de Cable (ubicado en la parte inferior de la unidad) | NOTA: |
| | • No intente manipular el mecanismo de bloqueo de la tapa. |

Cómo Usar

- 1. ANTES DEL PRIMER USO:** Limpie el molino de café.
- Retire la tapa de molido. Si está bloqueada en su lugar, gire en sentido contrario a las agujas del reloj hacia la posición de DESBLOQUEO, luego levante directamente hacia arriba.



- Gire la cámara de molido en sentido de las agujas del reloj hacia la posición de BLOQUEO.

Asegúrese de que la cámara de molido se encuentre FIRMEMENTE fijada en su lugar.



- Vierta los granos de café enteros directamente en la cámara de molido y llene hasta el nivel deseado. Use las marcas de la taza, lo cual corresponde a tazas de café preparado.

Cómo Usar (cont.)

- Coloque la tapa de molido en el molino. Verifique que la flecha en la tapa esté alineada con el símbolo de desbloqueo en la parte trasera del molino. Gire la tapa en sentido de las agujas del reloj hacia la posición de BLOQUEO. La tapa de molido hará un “click” cuando quede colocada en su lugar.
- Desenrolle el cable de su almacenamiento ubicado debajo de la base. Enchufe en el tomacorriente.
- Rote el indicador de configuración de molido para elegir la finura de molido deseada:

PERCOLADOR: molido grueso para Prensado francés o percoladores

GOTEO: molido mediano para cafeteras eléctricas automáticas de goteo

EXPRESO: molido fino para máquina expreso de vapor o bombeo

NOTA: Hay dos niveles adicionales que producirán intermedios entre los tres señalados.

- Mueva el interruptor para selección taza hacia el número total de tazas a moler.

NOTA: La tapa de molido puede rayarse o enturbiarse como resultado del molido. Esto es normal.

SELECCIONAR	TAZAS
4	1-4 (250 ml-1 L)
8	5-8 (1.25-2 L)
10	9-10 (2.25-2.5 L)
12	11-12 (2.75-3 L)

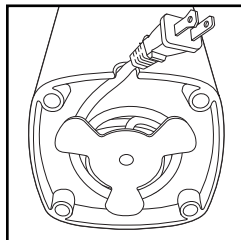
Cómo Usar (cont.)

9. Presione el botón **I/O** (encendido/apagado) y libere una vez que el molido haya empezado. El molino de café parará automáticamente cuando el molido esté completo. Para interrumpir el ciclo de molido en cualquier momento, presione el botón **I/O** (encendido/apagado). Si se presiona de nuevo, el molino empezará desde el comienzo del ciclo programado.

Si la unidad no se enciende, asegúrese de que TANTO la cámara de molido desmontable Y la tapa de molido se encuentren firmemente ubicadas en la posición de BLOQUEO.

11. Desconecte el molino. Retire la tapa y la cámara de molido de la base. Vierta el café molido en el filtro de papel o permanente. Se puede usar un cepillo para retirar los restos del molido de la cámara de molido.

12. Cuando termine, limpie la cámara de molido. Enrolle el cable alrededor de su almacenamiento ubicado debajo de la base. Fije el cable en la ranura.



Cómo Moler Especies Enteras

Siga las instrucciones de “Cómo Usar” utilizando los lineamientos de esta tabla respecto de cantidades y configuraciones cuando muele especias enteras.

SI VA A MOLER ...	USAR ...	CONFIGURACIÓN
Granos de pimienta	Hasta 4 cucharadas (60 ml)	ESPRESSO
Canela en rama	Hasta 3 cucharadas (45 ml) (quebrados en tercios)	ESPRESSO
Clavo de olor entero	Hasta 4 cucharadas (60 ml)	ESPRESSO
Semillas de cilantro	Hasta 4 cucharadas (60 ml)	ESPRESSO
Semillas de lino	Hasta 4 cucharadas (60 ml)	ESPRESSO

NOTA: Siempre accione el Interruptor para selección de taza en 12 tazas para un tiempo de molido máximo. Cuando se alcanza la fineza deseada de molido, presione el botón **I/O** (encendido/apagado) para detener el molino.

Consejos para Mejores Resultados

- Para mejor sabor, almacene los granos de café en un contenedor hermético.
- Muela los granos inmediatamente antes de preparar el café.
- El tiempo de molido variará según la cantidad y nivel de fineza.
- Para garantizar un desempeño óptimo de molido, deje que el molino de café se enfríe por lo menos un minuto entre los usos.
- El sabor y la concentración del café es una preferencia personal. Varíe el tipo de granos de café, cantidad de café y fineza de molido para encontrar el sabor que usted prefiera.
- El molino debe limpiarse entre molienda de café y especias para evitar la transferencia de sabores y olores.
- No se recomienda el molino para hierbas frescas.

Limpeza

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.

Desconecte la energía antes de limpiar. No sumerja el cable, enchufe o base en ningún líquido.

1. Desconecte del tomacorriente antes de limpiar.
2. Retire la tapa girando en el sentido contrario al reloj hacia la posición de DESBLOQUEO, luego levante directamente hacia arriba.
3. Retire la cámara de molido girando la cámara en el sentido contrario al reloj hasta que se afloje de la base. Levante la cámara de molido directamente hacia arriba fuera de la base.
4. **¡ADVERTENCIA!** Peligro de Cortaduras: La cuchilla es filosa. Tenga cuidado al manipular.
La cámara de molido y la tapa se pueden lavar en el lavavajillas. La cámara de molido también puede lavarse en el estante superior del lavavajillas.
5. Limpie la base con un paño húmedo.
6. Enrolle el cable alrededor de su almacenamiento ubicado debajo de la base. Fije el cable en la ranura.
7. Si queda agua atrapada debajo del revestimiento de metal de la cámara de molido desmontable, déjela dada vuelta sobre una toalla de papel durante la noche.

Hamilton Beach®

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 Int. 601
Col. Palmitas Polanco
México, D.F. C.P. 11560
01 800 71 16 100

PÓLIZA DE GARANTÍA		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100</p>		
<p>Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.</p>		
COBERTURA		
<ul style="list-style-type: none"> Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio. 		
LIMITACIONES		
<ul style="list-style-type: none"> Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc. 		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <p>a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)</p>		

30

EXCEPCIONES (continuación)		
<p>b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.</p> <p>c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.</p> <p>d) Esta garantía pierde su validez si el producto es utilizado en un medio diferente a una vivienda unifamiliar o se somete a cualquier voltaje o forma de onda diferente a la especificada en la etiqueta de clasificación (ej., 120V ~ 60 Hz).</p> <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p>		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
<ul style="list-style-type: none"> Para hacer efectiva la garantía no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto y la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió. Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía. El tiempo de reparación, en ningún caso será mayor de 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del producto en nuestros Centros de Servicio Autorizados. En caso de que el producto haya sido reparado o sometido a mantenimiento y el mismo presente deficiencias imputables al autor de la reparación o del mantenimiento dentro de los treinta días naturales posteriores a la entrega del producto al consumidor, éste tendrá derecho a que sea reparado o mantenido de nuevo sin costo alguno. Si el plazo de la garantía es superior a los treinta días naturales, se estará a dicho plazo. El tiempo que duren las reparaciones efectuadas al amparo de la garantía no es computable dentro del plazo de la misma. Cuando el bien haya sido reparado se iniciará la garantía respecto de las piezas repuestas y continuará con relación al resto. En el caso de reposición del bien deberá renovarse el plazo de la garantía. 		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ___ MES ___ AÑO ___		<p>Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a:</p> <p>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 E-mail: mexico.service@hamiltonbeach.com.mx</p>

31

RED DE CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADA GRUPO HB PS, S.A. DE C.V.

Distrito Federal

ELECTRODOMÉSTICOS
Av. Plutarco Elias Cailles
No. 1499
Zacahuitzco MEXICO 09490 D.F.
Tel: 01 55 5235 2323
Fax: 01 55 5243 1397

CASA GARCIA
Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac MEXICO 03910 D.F.
Tel: 01 55 5563 8723
Fax: 01 55 5615 1856

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO
CASTILLO
Garibaldi No. 1450
Ladrón de Guevara
GUADALAJARA 44660 Jal.
Tel: 01 33 3825 3480
Fax: 01 33 3826 1914

Chihuahua

DISTRIBUIDORA TURMIX
Av. Paseo Triunfo de la Rep.
No. 5289 Local 2 A.
Int. Hipermart
Alamos de San Lorenzo
CD. JUAREZ 32340 Chih.
Tel: 01 656 617 8030
Fax: 01 656 617 8030

Nuevo Leon

FERNANDO SEPULVEDA
REFACCIONES
Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Centro MONTERREY, 64000 N.L.
Tel: 01 81 8343 6700
Fax: 01 81 8344 0486

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:
80370	CM11	120 V~ 60 Hz 150 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".